

1 Corinthians 15:12-26 (New Revised Standard Version)

¹² Now if Christ is proclaimed as raised from the dead, how can some of you say there is no resurrection of the dead? ¹³ If there is no resurrection of the dead, then Christ has not been raised; ¹⁴ and if Christ has not been raised, then our proclamation has been in vain and your faith has been in vain. ¹⁵ We are even found to be misrepresenting God, because we testified of God that he raised Christ—whom he did not raise if it is true that the dead are not raised. ¹⁶ For if the dead are not raised, then Christ has not been raised. ¹⁷ If Christ has not been raised, your faith is futile and you are still in your sins. ¹⁸ Then those also who have died in Christ have perished. ¹⁹ If for this life only we have hoped in Christ, we are of all people most to be pitied.

²⁰ But in fact Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who have died. ²¹ For since death came through a human being, the resurrection of the dead has also come through a human being; ²² for as all die in Adam, so all will be made alive in Christ. ²³ But each in his own order: Christ the first fruits, then at his coming those who belong to Christ. ²⁴ Then comes the end, when he hands over the kingdom to God the Father, after he has destroyed every ruler and every authority and power. ²⁵ For he must reign until he has put all his enemies under his feet. ²⁶ The last enemy to be destroyed is death.

1 Corinthians 15:12-26 (New Revised Standard Version)

¹² Now if Christ is proclaimed as raised from the dead, how can some of you say there is no resurrection of the dead? ¹³ If there is no resurrection of the dead, then Christ has not been raised; ¹⁴ and if Christ has not been raised, then our proclamation has been in vain and your faith has been in vain. ¹⁵ We are even found to be misrepresenting God, because we testified of God that he raised Christ—whom he did not raise if it is true that the dead are not raised. ¹⁶ For if the dead are not raised, then Christ has not been raised. ¹⁷ If Christ has not been raised, your faith is futile and you are still in your sins. ¹⁸ Then those also who have died in Christ have perished. ¹⁹ If for this life only we have hoped in Christ, we are of all people most to be pitied.

²⁰ But in fact Christ has been raised from the dead, the first fruits of those who have died. ²¹ For since death came through a human being, the resurrection of the dead has also come through a human being; ²² for as all die in Adam, so all will be made alive in Christ. ²³ But each in his own order: Christ the first fruits, then at his coming those who belong to Christ. ²⁴ Then comes the end, when he hands over the kingdom to God the Father, after he has destroyed every ruler and every authority and power. ²⁵ For he must reign until he has put all his enemies under his feet. ²⁶ The last enemy to be destroyed is death.

1 Corintios 15:12-26 (Dios Habla Hoy)

¹² Pero si nuestro mensaje es que Cristo resucitó, ¿por qué dicen algunos de ustedes que los muertos no resucitan? ¹³ Porque si los muertos no resucitan, entonces tampoco Cristo resucitó; ¹⁴ y si Cristo no resucitó, el mensaje que predicamos no vale para nada, ni tampoco vale para nada la fe que ustedes tienen. ¹⁵ Si esto fuera así, nosotros resultaríamos ser testigos falsos de Dios, puesto que estaríamos afirmando en contra de Dios que él resucitó a Cristo, cuando en realidad no lo habría resucitado si fuera verdad que los muertos no resucitan. ¹⁶ Porque si los muertos no resucitan, entonces tampoco Cristo resucitó; ¹⁷ y si Cristo no resucitó, la fe de ustedes no vale para nada: todavía siguen en sus pecados. ¹⁸ En este caso, también están perdidos los que murieron creyendo en Cristo. ¹⁹ Si nuestra esperanza en Cristo solamente vale para esta vida, somos los más desdichados de todos.

²⁰ Pero lo cierto es que Cristo ha resucitado. Él es el primer fruto de la cosecha: ha sido el primero en resucitar. ²¹ Así como por causa de un hombre vino la muerte, también por causa de un hombre viene la resurrección de los muertos. ²² Y así como en Adán todos mueren, así también en Cristo todos tendrán vida. ²³ Pero cada uno en el orden que le corresponda: Cristo en primer lugar; después, cuando Cristo vuelva, los que son suyos. ²⁴ Entonces vendrá el fin, cuando Cristo derrote a todos los señoríos, autoridades y poderes, y entregue el reino al Dios y Padre. ²⁵ Porque Cristo tiene que reinar hasta que todos sus enemigos estén puestos debajo de sus pies; ²⁶ y el último enemigo que será derrotado es la muerte.

1 Corintios 15:12-26 (Dios Habla Hoy)

¹² Pero si nuestro mensaje es que Cristo resucitó, ¿por qué dicen algunos de ustedes que los muertos no resucitan? ¹³ Porque si los muertos no resucitan, entonces tampoco Cristo resucitó; ¹⁴ y si Cristo no resucitó, el mensaje que predicamos no vale para nada, ni tampoco vale para nada la fe que ustedes tienen. ¹⁵ Si esto fuera así, nosotros resultaríamos ser testigos falsos de Dios, puesto que estaríamos afirmando en contra de Dios que él resucitó a Cristo, cuando en realidad no lo habría resucitado si fuera verdad que los muertos no resucitan. ¹⁶ Porque si los muertos no resucitan, entonces tampoco Cristo resucitó; ¹⁷ y si Cristo no resucitó, la fe de ustedes no vale para nada: todavía siguen en sus pecados. ¹⁸ En este caso, también están perdidos los que murieron creyendo en Cristo. ¹⁹ Si nuestra esperanza en Cristo solamente vale para esta vida, somos los más desdichados de todos.

²⁰ Pero lo cierto es que Cristo ha resucitado. Él es el primer fruto de la cosecha: ha sido el primero en resucitar. ²¹ Así como por causa de un hombre vino la muerte, también por causa de un hombre viene la resurrección de los muertos. ²² Y así como en Adán todos mueren, así también en Cristo todos tendrán vida. ²³ Pero cada uno en el orden que le corresponda: Cristo en primer lugar; después, cuando Cristo vuelva, los que son suyos. ²⁴ Entonces vendrá el fin, cuando Cristo derrote a todos los señoríos, autoridades y poderes, y entregue el reino al Dios y Padre. ²⁵ Porque Cristo tiene que reinar hasta que todos sus enemigos estén puestos debajo de sus pies; ²⁶ y el último enemigo que será derrotado es la muerte.